

華夏導報

中華民國五十七年十月十日創刊 第一四二號
校刊：非賣品
社址：中國文化學院 編輯室：二二三

發行所：華夏書局
社長：郭維和
副社長：郭維和
編輯：郭維和
印刷：華夏書局
發行：華夏書局

下學期註冊日期排定

明年二月十六日開始

並決定不再辦理補註冊

（本報訊）六十四學年第二學期一、二、三、四年級各系註冊日期已經排定，自六十五年二月十六日開始至廿日計六天。開課日期二月二十三日。

教務處表示：為節省人力、財力計，並提早將註冊人數報呈教育部，決不再補辦註冊。辦理休學者，請於每學期開始註冊時同時辦理，期末考試開始及寒暑假期間，不得辦理。註冊同學必須按註冊日期上、下午註冊，排定上午註冊而未準時者，下午不得註冊。逾期未註冊者，將照教育部規定，以自動退學論。註冊時必須攜帶學生證，未攜帶者不准註冊。

返回僑居地的同學，請在註冊日期前返校，以免延誤註冊，遭受處分。各學系註冊日期

踴躍參加座談

（本報訊）英文學社第三次留學座談會定於本月廿一（星期日）下午二時，由 Mr. Newton 主講「Planning for Graduate Studying in America」，地點在大義館三〇四，歡迎同學踴躍前往聽講。

書評座談會

華岡商場出售

（本報訊）書評社本學期最後兩次座談會，分別邀請王鼎鈞先生及祝豐教授主持。十二月二十九日（星期一）晚上七時至九時，地點在大義館五五一，由王鼎鈞先生主持，題目為「王鼎鈞自選」。明年元月七日（星期三）晚上七時至九時，在大義館三〇八，由祝豐教授主持，題目為「小野的蝸之生」。書評社歡迎同學們先閱讀此二書後

毛松年招待僑委

介紹僑生烹飪班

（本報訊）僑務委員會委員長毛松年，為向來自海外的立法委員及監察委員介紹本校僑生烹飪班教學成果，於十九日下午六時，假本校城區部光華樓招待立、監兩院僑政委員會委員晚餐。該餐會由僑委會委員長毛松年、柯副委員長、張主任秘書、黃處長及僑輔中心李主任負責招待。救國團幹部、城區部主任蔡漢賢及城區部各單位主管作陪。

簡訊

（本報訊）課外活動組消息：各社團負責人，請速至課外活動組，向張助教領取本學年度學生社團一覽表。（本報訊）返鄉

一人一卡運動

傳播華岡溫情

（本報訊）同濟社一人一卡運動已於日前結束，該社已將卡片分別轉贈給本校榮民伯伯以及仁愛、福安、好生、聖道等育幼院小朋友，使他們歡度聖誕佳節。同時，同濟社義賣卡片之所得，已於廿二日晚上在好生育幼院舉辦湯圓晚會，與小朋友共度冬至。

六十四學年第二學期

學生註冊日程表

上午註冊者：一、二年級在上午八時卅分至十時十分
三、四年級在上午十時十分至十一時五十分
下午註冊者：一、二年級在下午一時五十分至三時廿分
三、四年級在下午三時廿分至四時五十分
二月十六日上午：日文組、韓文組、俄文組、法文系、經濟組各年級。
二月十七日上午：國貿組、地質系、印刷系、陶業組、造紙組各年級。
二月十七日上午：德文系、美術系、市政系、觀光系、氣象系、土資系各年級。
下午：應數系、植物系、地理系、兒童福利系、畜牧系各年級。
二月十八日上午：文學院、文藝系、新詩系、戲劇組、國劇組、園藝系各年級。
下午：體育系體育組、舞蹈組、勞工系、企管系、蠶桑系、五專舞蹈組各年級。
二月十九日上午：英文系、法律系、海洋系航海組、生物組、地質組各年級。
下午：史學系、物理系、化學系、家政組、營養組各年級。
二月二十日上午：哲學系、音樂系西樂組、國樂組、政治系、機械系、五專西樂組、國樂組各年級。
下午：會計系、建築系、電機系、森林系、戲劇專修科各年級。
二月廿一日上午：研究部各年級。
二月廿二日（星期六）
二月廿三日（星期日）——全校各年級開始上課。

大學生助學貸款

卅一日截止申請

（本報訊）中國國民黨台北市委員會大學生助學貸款，即日起至十二月卅一日止，在陽明學社辦理。此項貸款每學年度無息貸款新台幣陸仟元正，分上、下兩學期各半核發。申請條件為本校學籍，信仰三民主義，思想純正，家境清寒，並且一學業成績在七十五分以上，操行乙等，體育成績及格者。二戶籍設在本市（台北市）滿一年者。三未享受公費待遇，及未領有其他獎學金者。申請手續：由申請人自備，檢附在學證明學期成績單、全戶戶口謄本、及戶籍所在區民衆服務分社出具家境清寒證明書乙份，於申請期間內送至陽明學社辦理。該項貸款還本辦法，自貸款人學成之日起，於每年元月十日，及七月十日前無息償還各貳仟元，至還清為止。

換身份證

（本報訊）據總務處表示，戶籍設在本校的同仁，如還未辦理新身份證，請於本週內儘速向該處甘小姐辦理。申請時所需證件包括印章、原身分證、相片兩張及工本費十元。

一座花園的衛星都市

林澤田「都市建築面面觀」序

張其昀

考察一個國家，令人最有深刻印象者，為其建築，尤其是都市建築。中國之建築，乃代表中國人之風格，為其民族生命力之象徵。建築之寬度，象徵國民之胸襟與抱負；建築物之高度，象徵國民崇高之理想；建築物之深度，象徵國民深遠之思考力。要而言之，中國之建築物，為中國民族性之結晶。至於當前建築物煥然一新之型式，則可代表中國日文藝復興之努力，日新又新與時俱進之精神。建築物為國力之象徵，誠非虛語也。

建築物並非單獨孤立者，集合多數建築物而成鄉村與都市。都市愈大，建築物相互關係亦愈密切，有關市民之生活，工作、娛樂之面積、道路、公園及公共設施諸問題，亦愈為繁複而重要。工業愈發達，都市之繁榮亦愈速。倘無高瞻遠矚，統籌全局，設計缺乏系統，用物沒有準度，人事物不能密切配合，往往形了種種都市病態，社會問題愈演愈烈，窮於應付。此即當前世界大都會之實況。總而言之，現代都市問題，窮其根本，即為都市建築與都市計畫問題。

西哲有云：「大學者，乃結合遠見與深識，與短視者抗爭而得勝者也。」中國文化學院為一所三民主義之新學府，秉承國父實業計畫中居住工業章之明訓：「人類由居住所得之快樂，較之衣食更多。人類之工業，過半數皆以應居住需要者。居住工業為一最大企業，且為最有利之工業。」總統蔣公亦昭示「都市鄉村化，鄉村都市化」之理想。本校草創之始，建築與都市計畫學系，即為最先成立之一學系。十四年來，經系主任盧毓駿教授于正先生，悉心規畫，辛勤培育，其具體之成果，則有華岡學園崇宏之樓閣廳堂，以盡善盡美為目標，外人遊歷到此，每日曰：「今來華岡，方知身在中國。」至於畢業生已得學士與碩士學位者，或在政府機關服務，或為民營企業效力，均卓然有所成就與貢獻。惜乎大師凋落，有識同悲。林澤田教授，為于正先生多年來左右手之一，繼志述事，發揚光大，不能不厚望於林氏也。

華岡學園之規模，乃教學、研究、服務（或企業）三位一體之文化經濟機構。林教授除主持系務外，現兼任中華學術院建築與都市計畫研究所所長，並為華岡于正建築公司發起人之一。學系、研究所與建築公司，實行建教合作，其共同理想究何在？本人請引拙著「美京華府」文中之兩段，以表示吾人殷切之期望與理想。

「首都的重要建築物，不僅以壯萬國人士的觀瞻，而實以表示民族之力量與尊嚴。美國胡佛總統有云：『我人努力於興建，其目的不僅欲使華盛頓成為美麗的都市，而尤在發揚國家的光榮，啓示偉大的思想。這裏是國家的大劇場，全民族政治生活的偉大戲劇在此表演。我

政府基礎所由磨鍊的政治競爭，亦交綏於此。今天我們有當前的大問題，幾百年後，復有後世的大問題，而令人與後人，薪火相傳，以肩荷國家的艱巨工作者，必須有一足以繼往開來的環境，以激勵其志氣，而後可期其深識遠覽，應付裕如。』所以一國的首都建設，實應有一種遠大的理想在。」

「昔英國駐美公使白萊士（James Bryce）曾云：『余未見都市中林木之茂有若華盛頓者。』華府若干區域，饒有令人心曠神怡之山林氣象。康莊大道綠樹成蔭，枝葉扶疏的老樹，拱立於車馬如帶之間，風姿瀟灑，光影瀾灩。樹木之重要者為榆樹、楓樹、槲櫟與銀杏，夏季樹蔭婆娑，深秋紅葉，景色尤美。市內大小公園凡四百九十處，樹木濃密，多自成森林。統計華府內樹木之數與戶口比較，每一居民有樹五株。世界大都會僅巴黎、柏林、維也納與紐約。其中樹木有為大政治家或大文豪所手植，或以紀念大人物與國家大事，或有宗教色彩，或以增進國際友誼，或以表彰戰死沙場之少年英雄，都可以令人發生故國喬木之深思。植物園中有孔林之橡，係由我國孔子墓前橡實所萌發者。波多麥河畔春時櫻花盛開，燦爛如錦，此乃日本所移植者，華府人士今或稱之為勝利花云。」

本人引此二段舊作，非欲徒託空言，而欲擇一小區域，由上述建築與都市計畫學系及建築與都市計畫研究所，共同設計策畫，並由于正建築公司擔任營建工作，欲在台北市至烏來道上，佔地一百甲之山坡地，開拓為華林植物園，在此植物園內建設一新社區，俾能成為台北市郊衛星都市之一，使國父「居住之快樂較衣食更多」，與「蔣公「鄉村都市化」之偉大理想，得以見諸實現；使中國文藝復興中建築一門，獲得一實驗區，為中國建築學放一異彩；使此地華林植物園成為「大學者，乃結合遠見與深識，與短視者抗爭而得勝者」之一具體成果。此當為于正先生同志與同學，所應有之集體努力與貢獻也。

林澤田教授新著「都市建築面面觀」一書，行將公世，囑余為文序之。余以為此書非僅僅為一種理論，而極有實用之價值。余得乘此機會略述余對於華林新社區——一座花園的衛星都市——之理想，表而出之。深望林教授聯合盧先生生平友好，與華岡傑出校友，學以致用，共為前驅，使一代建築學大師之名山大業，得於其身後發生更偉大之力量，獲得更輝煌之成就。美哉華岡，美哉華林，企予望之矣。

民國六十四年十二月廿五日

行憲紀念日於華岡

郭院長旅美來函

(十三)

創辦入賜鑒：

自Atlanta 報告以後，我又到Houston 和 Kansas City 旅行幾千里，與日月爭時間，有時候，不知道今天是星期幾。在美考察的計劃，一直順利，可是到Kansas City 後，突然受阻了。因為，自上星期起，此間United Airline 員工罷工，所有該航空公司飛機停飛，又值聖誕節屆，所有航空公司座位預訂一空。自Kansas City 至西雅圖，我原訂聯合航空公司的機票，現在不飛，只有換其他公司，可是其他公司機票也沒有，看樣子要困守堪城。而去舊金山的計劃也沒有法子辦到，真是令人焦急。但亦無法。現在，只有等情況變化，希望能訂到座位。萬一無法，只好設法直飛洛杉磯再看情形，是否能去夏威夷停留。

不過，儘管如此，堪城之行，是很愉快的，也是有收穫的。因為在此不僅看到吳祖禹總領事，梁宜玲主任，并誠懇地招待我。而且得到他們的安排與協助，本院又得與堪薩斯州立大學家政學院建立交換學生教授的關係。我昨天到堪城，原打算到洛林斯去看美國首屈一指的兒童教育專家，因此與本院兒童福利系有關，而且Peabody大學特殊教育系主任Dr. Smith 已跟我約了他，但吳總領事告訴我此一家政學院是美國最有名的，去看可能有些結果。我接受他的指示，今早八點半吳總領事親自開車，梁主任同行來回三百多公里，中午，吳總領事并在該校設宴招待我，請了中美學者二十多人，該校副校長，家政學院院長都參加，我提出建立交換師生，家政學院院長欣然接受。而副校長亦支持。此一結果，完全出我意外，這是吳總領事夫婦對學校的關心，對創辦人的敬重而促成的。如果不是他們作這樣的安排，和開車，我沒有法子到達該校，更無法提出。所以應完全歸功他們。我雖然當面謝了他們，如創辦人有閒，請寫一信給吳總領事夫婦致謝。地址：吳總領事夫婦 4410 W. 33rd Terr. Prairie Village K. d. Kansas 66207 U.S.A.

我一切都很好，訂飛機座位的事是小事，沒有關係，我完全可以處理得很好，請勿掛念。在外面看事越多，感到要做的事也特別多。可是實際上到底能做到甚麼，實在沒有法子肯定。好了，就寫到這裡，我總希望在年底回去的。

敬祝

榮趙一九七五年十二月十七日於 Kansas City

梅可望教授自漢城來函

曉公吾師賜鑒：叩別以來，轉瞬四月，每懷訓誨，思慕無已。近數月中，本「中心」工作至為忙碌，先後主辦「亞太地